平報
地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十一年三月十七日
第五百六十三號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目
一月　[illegible]元五角
三個月　十[illegible]元
半年　廿[illegible]元
全年　[illegible]十八元
國外　[illegible]加
廣告刊例
報名下　二十六字高一行共十四行每日每方一百廿元
頭等　十字高一行二行起碼每日每行九元
特等　十字高一行三行起碼每日每行四元五角
分類　十二字高一行四行起碼每日每行一元五角
．版面一百十六行闊以新五號字爲標準．

摩勒斯比港迭遭猛炸
新幾內亞澳軍陷重圍
紐西蘭未雨綢繆決動員男女壯丁

（東京十六日海通社電）頃接報告稱、新幾內亞在短期內、將有驚人之軍情發展、已在新幾內亞登陸之日軍、節節進展、向澳軍取包圍之勢、日海上飛機繼續轟炸敵軍陣地、並以機關槍掃射之、（東京十六日中央社電）據同盟社訊、在拉衣及薩拉莫亞登陸之日軍、在各處攻擊敵軍、向前順利推進中、據雪梨廣播宣稱、日軍對防守新幾內亞澳軍之壓迫、日益加強、目下猛烈之戰鬥、正在摩勒斯比港北方森林地帶進行中、摩勒斯比港於十五日又遭日航空部隊猛炸、（里斯本十五日同盟社電）據墨爾鉢報告、日空軍轟炸機編隊、今日襲擊木曜島相近距澳本土約克角僅三十英里之托列斯峽、（瑞典京城十六日海通社電）據瑞典報章載稱、太平洋軍事會議總部、將自倫敦移往華盛頓、此因順從澳大利亞之願望、故決定採此步驟、（里斯本十六日中央社電）據威靈敦消息、紐西蘭爲增強國防起見、頃已決定動員男女壯丁、及延長勞工工作時間、首相麥雷賽對此、於十四日宣稱、政府決將男子徵兵年齡提高至五十歲、及實施女子軍役、與規定各工廠每星期六十小時之勞動制度、（阿根廷京城十六日中央社電）據康白拉消息稱、紐約泰晤士報十四日於評論新幾內亞方面戰事時、曾力言摩勒斯比港之重要、與空軍力量之薄弱、該報大意稱、荷印降伏之結果、日本已得移其在荷印之兵力、進攻新幾內亞乃至澳洲、摩勒斯比港於此時地位、更見重要、蓋該港不特宜於寄泊大隊軍艦、抑且爲聯軍運輸船隻往達爾文港必經之路、故摩勒斯比一旦陷落、則日本空軍可以此爲據點、出發空襲澳洲、新幾內亞萬一不保、則協約國必需之橡皮·咖啡·茶·奎寧將亦隨之喪失、此事對於失陷爪哇島後之現在、更覺重要、荷印之澳軍前擔當守衛摩斯比之士兵、雖經相當訓練、然彼等上空、與昔日在馬來、同樣未得強力空軍掩護、（南京十六日中央社電）自大東亞戰爭發生後、南洋英美軍事據點相繼淪陷、最近仰光、爪哇又被日軍佔領、全南洋已獲得解放、大東亞戰爭已奠定初步勝利之基礎、日軍爲徹底殲滅英美逾之殘餘勢力、期由全南洋之解放、進而完成大東亞解放起見、今後作戰之計划、除一面擴大緬甸戰果外、一面對澳洲作戰亦已有充分之準備、現澳閣已改組、日軍對澳作戰計划、將以澳之態度爲標準、如澳洲仍執迷不悟、日軍決予以撻伐、

通社電）擴充智利伐爾巴雷索港之工程、已於昨日開始、由智利副總統阿倫啓比亞親自主持開工禮、初步工作、在加長碼頭八百公尺、估計全部工程約需一萬三千萬比索、

新加坡市容已逐漸恢復

（昭南島十六日中央社電）新加坡陷落、迄今已達匝月、自十二月大達氏就任特別市長後、對於市內復興、愈加積極、收容英軍俘虜、及檢舉共產黨員、抗日華僑等、至此亦得告一段落、歸市民衆已達十成之九、商號亦均復業、軍管理之米穀倉庫、於十一日起由華僑總商會加以啓封、用之濟貧民、水電亦全修復、娛樂場所不日可望復業、各醫院亦經市府接收、當局對於市民防疫注射等衛生措置、漸將次第完畢、交通機關、則自前月二十一日全部恢復、鐵路與縱貫馬來之大東亞幹綫銜接、預定最近即有快車直達曼谷、此外連絡各地之定期航空飛機船隻、不久亦將開通、

日潛艇活躍太平洋
擊沉美萬噸油船
紐約報紙促請加強夏威夷防務

（東京十六日中央社電）日大本營本日下午三時二十分發表、在美國西部海岸方面作戰中之日潛艇、本月一日、在舊金山海面擊沉一萬噸油船一艘、並於本月二日在門多西諾角附近海面、擊沉七千噸貨船一艘、（東京十六日海通社電）日本帝國大本營宣稱、日本潛艇於三月一日在舊金山附近擊沉一萬噸之油船一艘、又日復在北加利福尼亞沿岸擊沉七千噸貨船一艘、（里斯本十六日海通社電）紐約「每日新聞」深恐日軍對夏威夷作更猛烈之進攻、該報稱、爲夏威夷之安全起見、需要更多之精兵及飛機、現夏威夷之防衛工作、尚有多事未爲、當日機第一次空襲該島時、夏威夷各島間之交通爲之截斷、直至今日尚未能完全修復、

美商船沉沒已達九十艘

（柏林十六日海通社電）據德國軍界負責人士稱、軸心國以潛艇爲重要武器、德國潛艇、於一月杪起、已在大西洋擊沉敵船逾一百萬噸、運油船之沉失、影響尤鉅、去年美國運油船總計二八六艘、已被擊沉五十八艘、佔總額五分之一、德國潛艇在北非海岸附近及海峽方面、亦甚活動、（瑞典京城十六日海通社電）華盛頓昨夜來電、美海軍部昨日承認續有兵艦油船一艘、在美國大西洋岸被沉、（紐約十六日哈瓦斯社電）海軍界負責人士頃談稱、截至目下爲止、在西半球領海之內、商船之遭襲擊者、已達九十艘之多、其中至少有十九艘爲運油船、（瑞典京城十六日海通社電）據紐約消息、美國運油船一艘、在美國海岸附近被魚雷擊沉、脫險船員二十六人、已抵美國海港、尚有十一人、亦已到達海岸、其餘二十三人、殆已溺斃、其中十六人之屍體、業已覓獲、

土報力主嚴守中立

（瑞士京城十六日哈瓦斯社電）蘇立克新聞報頃載台駐土耳其京城訪員來電稱、一般人預料今春東南歐洲將有重要發展、土耳其對此究將採取何種立場、外界傳說紛紜、莫衷一是、土國大報業尼蔡巴報本日載稱、土國對於遵守各項諾言、也抵抗一切使土國捲入戰爭漩渦之企圖、均具有莫大決心、或有人以爲土國現仍躊躇不決、無所適從、但按之實際、土國所應立場、早已聲明在案、從未動搖、嗣後亦將如是、推行此項政策、決不曖昧不明、但有一部份人士認爲土國當局行將出賣其兒童之血肉、實屬謬誤、土國僅願爲保衛光榮及獨立而流血云、此外、德國駐土耳其大使巴本返國述職、定於日內晉謁希特勒元首、此事亦爲歐洲各國京城中立觀察家所矚目、（安加拉十六日海通社電）據開羅息、前土耳其駐英大使阿拉斯昨抵開羅、與其繼任者奧培有所商議、阿拉斯曾於上週末覲見埃及國王法魯克、定本星期中返抵安加拉、

古巴實施燈火管制

（古巴京城十六日哈瓦斯社電）總統府頃宣佈、古巴全國軍隊、今後當歸巴蒂斯泰總統一人統率、總統並已命京城各大建築物、準備實行燈火管制、（阿根廷京城十六日海

半年以來首次倫敦空襲警報
海峽區發生猛烈轟襲

（瑞典京城十六日海通社電）倫敦報告稱、敵機衝過英格蘭沿岸之空防、飛抵倫敦、自去夏迄今、此尚係初次、此間發出空襲警報、（柏林十六日哈瓦斯社電）官方宣佈德國驅逐機、前日在英國東部海面偵察英巡艦、曾向保護商船隊之英巡邏艦數艘襲擊、予以擊毀、我方驅逐艦並於昨晚在法國北部沿海上空、與敵機數度空戰、敵方噴火式飛機三架被我擊落、我機均安然返根據地、此外德國長射程砲、今晨曾轟擊英倫海峽敵方船隻、（倫敦十六日哈瓦斯社電）海軍部昨晚宣布、德國魚雷艇數艘、今夜在荷蘭附近被英國噴火式飛機襲擊、其中四艘被襲、

美兩國實行合作、日見密切、惟英國輿論界仍堅稱、蘇俄政府與英美兩國政府所有政治問題及其他問題、應覓獲一解決方案、截止目下爲止、蘇俄對於協約國各項重要會議、仍置身事外、實爲不可否認之事實、蘇俄政府採取謹慎、甚至懷疑態度、可於此見之、惟協約國果能採取真正的統一政策、則此項懷疑態度、即不難消滅於無形、

俄軍越過英方界線
伊朗局勢愈形不安

（安加拉十六日海通社電）據最後消息、英俄在近東及中東關係之緊張、已益加甚、據未證實之消息、伊朗之我軍不但擴大佔領區、並侵入摩蘇爾之油區、英軍則由伊朗之西部繼續撤退、（安加拉十六日海通社電）此間頃接到伊朗事態之發展、俄軍已越過前此英俄所劃之界綫、佔領伊朗西部之領土、伊朗之東南各邊區、均發生叛亂之事、在東北各省、則因俄軍之奪去所有糧食、致各族大起騷亂、伊朗鐵道之交通現已中止、德黑蘭之美軍事代表團、已準備離城、土國對於伊朗時局之發展、極爲注意、英方之報告、則盡力輕描淡寫、以免英俄關係之緊張被世人譏笑、（瑞士京城十六日哈瓦斯社電）蘇立克新聞報頃載有駐倫敦訪員來電稱、倫敦各界人士、均認爲蘇俄與英

美加將訂立志願兵協定

（渥太華十六日哈瓦斯社電）關於美國志願兵在加拿大軍隊中服役一事、頃據官方宣佈、加拿大聯邦與美國政府、不日即可成立協定、

克里浦斯抵直布羅陀

（里斯本十六日海通社電）克里浦斯所乘之英國飛機、昨日深夜飛過葡萄牙領空、前往直布羅陀、將在該地降陸、據悉克里浦斯即將繼續其行程、取道開羅、報達二地、前往印度、

巴黎瓦礫中發現幼女屍

（巴黎十六日哈瓦斯社電）巴黎近郊、於本月三日被英國機羣轟炸、炸毀房屋多幢、現正從事掘除工作、本日又在瓦礫中發掘屍體一具、其中竟有八歲女屍一具、

英駐渝軍事團團長
鄧尼斯墮機殞命
昆明附近失事英美要員十二人墮斃

（重慶十六日路透社電）此間官方昨晚公布、英駐渝軍事團團長鄧尼斯少將、已於星期六日在昆明附近隕機殞命、同機者十二人均殞命、按鄧氏於一九四一年十二月奉派爲重慶軍事團長、前此爲英使館之武官、赴渝前、任印度前線團長、（澳門十六日海通社電）據此間接獲消息、重慶官方宣稱、英國駐重慶軍事代表團領袖鄧尼斯少將、於前晚在昆明附近隕機殞命、失事原因未經宣布、該機係自緬甸飛來、尚有十一人、亦與鄧尼斯同行、均已隕斃、包括美國駐重慶軍事代表團之喬治及柯勒、及英國之穆寨爾、（里斯本十五日中央社電）據重慶來電、駐渝英軍事使節團團長鄧尼斯少將及英美人十二名、於十四日在昆明郊外、因飛機失事慘死、其姓名經查明者如次、朗斯洛特鄧尼斯（英陸軍少將、駐渝英軍使節團團長）、派西維斯拉賽爾（駐渝英大使館員）、愛德華斯（美陸軍上校、乃曾任蔣介石參謀長之斯蒂爾愛爾、作爲軍事使節派往重慶時之隨員）、詹姆斯、派西拉賽爾（英王室使節）、奧特喬治（美陸軍中校、馬格魯達中將所率領之援渝軍事使節團員）、法蘭德利克可拉（美陸軍中尉、斯蒂爾愛爾軍事使節團之一員）、阿塞林奇（美國人、乃渝方財政顧問、中國銀行之顧問）、塞西爾洛夫人（身份不明）、

荷印前總督責英美失信

（東京十六日海通社電）「東京日日新聞」今日載有荷印前總督史達吉所發表之談話、史氏對英美並未履行援助荷印諾言一節、深表憤懣、對日軍之戰術、深表景仰、並對所受之待遇則表示滿意、關於荷印政府何以將拘留之日人送往澳洲一事、史氏答曰、此因爪哇必將發生激戰、爲保障其安全、故採取此項步驟、

英陸相勗國人衛破當前危機

（倫敦十六日哈瓦斯社電）新任陸相葛里格爵士、乘「海軍宣傳週」之便、在柯爾奇斯脫郡發表演說、略謂、吾人當前所遭遇之危機、較去年所遭遇者尤大、此乃顯而易見者也、不列顛帝國在此決定勝負之大戰中、傾其所有資源、努力奮鬥、此其時矣、英國人民均具有勇氣與決心、決不亞於蘇俄、至以新加坡之陷落而論、吾人對於此不幸事件、應以勿輕加判斷爲愈、良以目下吾人尚未接到確切情報、且不知該地情形究竟如何故也、（瑞典京城十六日海通社電）英國陸軍次官克洛夫德、昨在柯爾徹斯德稱、吾人今日所遭遇之危機、較去歲七月間更甚、吾英人必須緊束腰帶、以代護過他人、每人必須準備爲國家盡其應盡之責任、吾人今日之危機、更多來所未有、故吾人對抗戰之決心、不能落於各協約國之後、

葡萄牙軍團舉行閱兵禮

（里斯本十六日海通社電）葡萄牙軍團昨日舉行閱兵禮、予人民以良好之影象、此足示葡萄牙已準備就緒、若該國總司令薩拉柴一旦有令、即可在國內與布爾雪維克者作戰、當該軍通過街道時、人民塞道參觀、該軍兵士荷有步槍及手提機關鎗、

挪威頒令禁止跳舞

（挪威京城十六日海通社電）挪威全國即日嚴禁跳舞、去年十月四日內政部長曾頒令禁止跳舞、惟迄未施行、今日奧斯羅大旅館、通告取消跳舞會、

泰議會通過信任新內閣

（曼谷十六日中央社電）泰國議會本日對宋格朗新內閣、舉行信任投票、結果九十四對零、一致表示信任、繼之討論新內閣之政策、該項重要政策主要者爲、㈠加強泰國與軸心各國間之外交關係、使更趨緊密、㈡充實完備陸海空軍、㈢經濟政策之根幹、乃在自給自足政策、㈣關於是否參加日圓一事、目下正在考慮中、

對馬達加斯島問題
南非不滿英方企圖

（瑞典京城十六日海通社電）據倫敦消息、南非政界及民衆、均注視馬達加斯伽島問題、反對派警告政府、勿參加英國對該島之軍事行動、藉以避免日軍發動對南非之敵對行動、於爪哇陷落後、屢次發表意見、申述南非倘不採取敵對態度、日本並無侵犯南非之意向、反對派領袖馬朗博士最近向議會宣稱、南非民衆、不欲襲擊馬達加斯伽島之根據地、則南非將立即變爲戰場

俄軍分六路大舉反攻
寇爾許半島發生劇戰
經聯軍奮力迎擊卒告敗退

（柏林十六日哈瓦斯社電）紅軍於本月十四日、再度進攻寇爾許半島前綫德軍陣地、敵軍在八十輛坦克車掩護之下、分六路進攻、但德國飛機奮勇迎戰、掩護陸軍前進、同時並不斷轟炸敵方坦克車隊及步兵部隊、總計十三十四兩日間、共擊毀敵方坦克車八十八輛、同日紅軍在坦克車隊掩護下、向塔根洛格東北一帶進攻、但與德軍在冰天雪地短兵相接後、卒被擊退、戰至薄暮、德軍防禦綫仍安然無恙、（德元首行營十六日海通社電）今午德軍戰報稱、昨日寇爾許半島之敵軍、出動鐵甲車多輛、大舉進攻、終被德羅聯軍擊退、俄軍死亡甚衆、蘇克遜步兵第一百卅四師、於最近數星期內、屢敗敵軍、功績卓著、自十三日迄十五日、寇爾許半島之俄軍、損失坦克車一百卅六輛、他處進犯之俄軍、經德軍於大雪紛飛中苦戰、悉被擊退、（柏林十六日海通社電）東綫唐納資河流域之德軍、於大雪中擊潰頑抗之俄軍、俄軍一營、於本月十三日、乘黑夜自阿索夫海進攻米埃斯灣之德軍陣地、但遭德軍痛擊、俄軍倉皇撤退、（芬京十六日海通社電）昨日芬軍戰報稱、芬軍斥候隊於星期六深入前綫北段敵上三十公里、毀敵營一處、中段敵方斥候隊已被擊退、（瑞典京城十六日哈瓦斯社電）每日新聞頃載有駐柏林訪員來電稱、德軍在東綫發動大規模攻勢、大抵爲期須在五六月間、至於前綫戰況、最近數日來並無變化、交戰國雙方刻均秣馬厲兵、準備未來大戰、故暫時戰局頗爲沉寂、至少在上星期中、紅軍反攻之範圍與兵力、均已較前減少、但此非紅軍停止、將德軍逐出原有陣地之謂、按之事實、在過去數星期中、紅軍在重坦克車砲及飛機掩護之下、進攻德軍一師、先後共達九十一次之多、但始終未能得逞、迴均於遭受重創之後、退回原來陣地、此間軍事觀察家談稱、蘇俄仍擁有大批人力、可供驅策、惟德軍對於冬季戰事、表示滿意、紅軍業已遭受重大損失、於春季攻勢中、殆難獲得補充、時至此際、蘇俄之作戰努力、似集中於克里米亞、尤其是在寇爾許半島一綫、集中大批軍隊、企圖突破裘杜西亞地峽之德軍陣地、此在中路、紅軍向耶爾奈亞城進攻、已獲得若干進展、至在北路、列寧格城區、德軍不斷進攻、企圖追令紅軍放棄伏爾霍夫河西岸、另有德軍一隊、則在呂班區、肅清殘敵、（羅馬十六日哈瓦斯社電）義大利總司令部今日發表公報稱、北非西萊尼加前綫愛爾梅奇里區、斥候戰頗爲活躍、德義飛機、大施活動、在杜勃魯克港擊中敵方商船一艘、義國戰鬥機一隊、在該港上空與敵機數架發生遭遇戰、另有飛機一隊、襲擊愛爾蘭加拉附近之敵軍機械化部隊、我機僅有一架在事後未返根據地、此外英屬馬爾泰島上各項目標、亦受我方猛烈轟炸、至敵機轟炸班加濟港時、我方傷三失民房數所、平民死一

印度洋風雲益見緊張
英任萊頓爲錫蘭司令
全權控制民政軍事負責整個防務

（哥倫坡十六日哈瓦斯社電）頃悉、英國政府任命萊頓海軍少將爲錫蘭島總司令、自三月十日起即已生效、該島所有民政、均置於萊頓少將控制之下、但不致發生任何變化、（倫敦十六日哈瓦斯社電）英國政府鑒於錫蘭島現已處於緊急狀態之下、乃決定任命萊頓海軍少將爲錫蘭島總司令、將該島民政長官及陸海軍當局、均置於其管轄之下、（倫敦十六日哈瓦斯社電）英國政府任命萊頓海軍少將爲錫蘭島總司令後、萊頓少將已爲各方所矚目之重要人物、茲將其履歷略述如次、萊頓少將現年五十有七、於一九四〇年首次出任英國駐華艦隊司令、繼諾勃爾將軍之後、至去年十二月間、英國主力艦「威爾斯親王」號被擊沉、遠東艦隊司令菲利浦斯將軍失蹤、所遺一職由萊頓少將暫代、以迄於今、

南美哥委兩國展延商約期限

（委內瑞拉京城十六日哈瓦斯社電）哥倫比亞與委內瑞拉兩國政府、本日同意將一九三七年所締結之商務協定、展延一年、

德美交換使節定本月杪實行

（瑞典京城十六日哈瓦斯社電）據可靠消息、德美兩國駐在各該國使節、及新聞記者交換事宜、將於本月杪實行、雙方政府現正就此事進行談判、一俟談判就緒、將租用瑞典輪船一艘、在里斯本及紐約間往返一次、載運此項人員各返本國、（阿根廷京城十六日海通社電）據巴西京城消息、日本與巴西兩國、由瑞士協助、談判交換外交人員問題、日本與祕魯亦進行同樣談判、將由日輪懸紅十字旗、自東京運送巴西兩國外交官至馬奎斯、由美國輪船送日本外交官至瑪奎斯、互相交換、

緬甸邊境難民內移

（曼谷十六日海通社電）此間接得印度廣播報告稱、由緬甸逃出之難民、又有三千人、抵達齊塔岡、沃利薩省當局、勸告人民力持鎮靜、保守秩序、並勸居於沿海岸區域之印度人、遷往內地、自本日始、勸克瑞塔開始施行燈火管制、以防可能之敵攻擊云、

匈境白俄準備參加東線戰事

（匈京十六日海通社電）匈國內閣總理加萊、於昨日發表廣播演說、略稱、匈國參加東綫戰事、係爭取勝利、匈國之前途、前綫將士、均可安居樂業、並以建設社會正義、爲最重要目標之一、（匈京十六日哈瓦斯社電）勃勒格萊德城白俄僑民推行「國社運動」、以史丹芬將軍爲領袖、已設立專校訓練軍官、擬組織獨立部隊、開往前綫、參加對蘇春季攻勢、另據阿利日報載稱、史丹芬將軍在俄僑中頗有勢力、前帝俄時代軍官、亦多來投効、充任普通士兵、據聞德國當局、已表示贊助之意、俄僑帽章上均繪有白十字徽章、以示區別、制服仍沿用帝俄之傳統式樣、關於入伍年齡、則當局並無限制辦法、

南美洲各地西黨人活躍

（里斯本十六日海通社電）據華盛頓消息、美國將調查西班牙法倫其黨在南美洲之活動、國會已將狄斯委員會之活動期限、延長九個月、該會已開始調查、並已發現南美似有龐大組織之存在、

日俄漁業談判雙方正進行中

（東京十六日海通社電）日政府發言人堀氏稱、日俄兩國於數月前開始關於締結新漁業協定之談判、迄今尚無具體之結果、

滿洲特使行抵東京

（東京十六日中央社電）滿洲國謝恩特派大使張景惠等一行十九名、已於本日上午八時四十五分抵達東京車站、大使抵站後、即與東條首相等各大臣握手言歡、而後步出車站、乘外務省特備汽車至帝國飯店、與各國大使應酬、於十一時入宮簽名後、訪問皇族、直至正午始歸返帝國飯店、

華盛頓任命首任駐印公使

（里斯本十六日中央社電）據華盛頓來電、美政府本日發表稱、與印度協定交換公使、任命前陸軍次官、並最近被派赴印使節團團長約翰遜上校爲首任美駐印度公使、關於此事、一般頗予注目、視爲美國對印度工作之第一步、

日興亞同盟機構將調整

（東京十六日中央社電）去年六月謀加強統一各興亞運動而設立之日本興亞同盟、爲適應大東亞戰爭發生之新情勢、加速展開國內外興亞運動起見、決定整理合併各參加團體、前由一整理合併委員會、一起草原案、茲已決定整理日本興亞同盟要綱方案、此次改組要綱主要爲㈠解消參加團體中之興亞思想運動團體、使其成爲日本興亞同盟之組織份子、（個人會員）、㈡興亞研究團體及興亞事業團體、可加入爲團體會員、然同一種類、或相類似者、予以合併、㈢總裁由大政翼贊會總裁、或由其指定者充任之、至此興亞同盟組織以來成爲懸案之整理合併問題、已告一段落、該同盟並定於十七日常務理事會開會時、製定新規約、大概四月上旬以前、一切手續可告竣事、

瑞士力謀維持中立

（蘇立克十五日哈瓦斯社電）聯邦行政院軍政部長郭伯特、本日在此發表演說、略謂、瑞士政府現正盡其所能、保持和平、以免吾國淪於戰爭浩劫、質言之、政府當以維持本國之中立及獨立、爲其基本政策、又査軍乃國家之工具、務須避免一切政治活動、至以吾國民食問題而論、務當力求地盡其利、此外、吾國各工廠、亦當製造種種貨物、以與外國交換、吾人所缺乏之必需品、

時事話題

日軍最近上陸的蘇門答臘（上）

公宗

對於大東亞共榮圈之建設、具有最重要的任務者、乃是荷屬東印度羣島、而在荷屬東印度羣島之中、尤其重要的地域、乃是蘇門答臘。但在普通一般人心目中、則提起了荷印羣島、往往祇聯想到爪哇、而對於蘇門答臘則比較不注意、這實在是錯誤的。

蘇門答臘島、赤道在其正中、東南西北、俱各歷亘十二三度、面積達四十五萬六千餘平方公里之大、相當於爪哇之三倍半強。除本島外、其東方（巽他海方面）及西方（印度洋方面）各有小島若干、本島面積、與臺灣略相似。

氣候風土

蘇門答臘島的地勢、西海岸有崇峻的巴里聖山脈沿着島軸縱馳、使該島形成西方急峻、東方緩斜的斜面。東岸爲廣闊的冲積平野。

縱貫山脈巴里聖山脈（巴里聖爲馬來語、乃「境界綫」的意義）、乃是起源於緬甸南部、經過安迪曼、尼古巴爾各島、通過蘇門答臘本島、再直奔爪哇的火山脈。在這山脈中、傳有標高公三千公尺以上的火山九座（以三七八二公尺的克林蕃山爲最高）、暨火山古座九十所、故此等火山地帶最宜於耕作。

蘇門答臘人口、在荷印羣島中、其稠密次於爪哇、平均每一平方公里十五人左右、總人口八百二十三萬八千、其中印度奈夏族七百七十三萬人、白種人二萬八千、華僑四十四萬八千、阿拉伯人、印度人等二萬八千。土人中有阿蒂安族、加歐族、巴他茲克族、米南加蒲族、派斯馬族、克林蒂族、萊佳恩族、阿朋族暨科蒲等十種、各具有特殊之習俗。

阿蒂安族、人口約七十萬、居住於蘇門答臘北端的阿蒂安州、以農業及漁業爲常業、俱仰回教、自古即強於團結心、七百年來、雖處於與爪哇三國間的複雜萬變的鬥爭之中、個阿蒂安族憑其地理的特殊性、能始終維持其獨立種族的性格。當年英國與荷蘭締結倫敦條約時、英荷雙方也看出牠的特殊性、把牠劃爲英荷緩衝地帶、且承認其爲一獨立國。直到三十九年前荷蘭芬休殷總督在該地頒布軍政、牠的獨立才被破壞。該民族不許血族結婚、又因過去與其他各種混血者頗多、故其文化程度相當進步、其性質極慓悍。

加歐族、人口據稱僅六千左右、棲居於蘇門答臘北部山間一帶。該族有一特點、即不能馬來語、而使用其獨有之語言。該族經營牧畜、以米食爲主、性質頗從溫和。

巴他茲克族、人口推定爲一百二十萬左右、性格慓悍、被稱爲蘇門答臘中第一蕃族。其棲居地以北部蘇門答臘名勝地都巴湖附近爲中心。該族保有相當高度的文化、且具有獨有的文字。該族自古曾受印度文化的影響、而回教文化之輸入則較爲後來。該族主業、爲栽培米、稻、玉蜀黍、咖啡、烟葉等、手工業則擅長機織、土器製造、金屬手工等。因該族自古受印度文化影響、故其文化頗富於將來的發展性。

米南卡蒲族居住於以巴當高地爲中心、目下在荷印所使用的標準馬來語、便是產生於該族。該族在古代曾形成強力的王國、且曾殖民於馬來半島、造成馬來文化的最高標準、他們雖至今日、仍不忘其歷史的光榮、具有堅強自負心與進取精神、他們在知識界、尤其在醫界官界、乃至國民運動方面、都具有相常的潛勢力。他們雖在回教文明代替了古文明的今日、仍嚴格保守其原始的母系性、形成目下馬來族中最純粹的形態。譬如他們的住屋建造樣式、也保持其獨特性。又如年輕者不得坐於長者之上位、膳食時、年輕者不得先長者而食、婦女子也禁與男子同食。

恩維州、馬來族、人口約百萬餘、居住於巴萊朋及其附近。該族祖先在距今一千三百年前、即已建設馬拉巨王國、威震四鄰、且曾征服安南。到了距今五百年前、纔被馬他拉姆王國所滅。該族性質伶俐勤勉、富於進取性。

除上述之外、尚有阿朋族、住居於南部蘇門答臘的萊本州、受古代印度文化的影響、擁有高度文化。自古即懂得交易、和爪哇的朋他拉交易胡椒。性質喜歡優雅、怠情而狡猾。此外尚有若干少數種族如萊佳恩族克林蒂族等、但都過着原始生活、全談不到文化。

行政

蘇門答臘、在行政上被區劃爲十一州、其長官爲一知事及九理事官、執掌一州行政事宜、均隸屬於荷印總督管轄之下。朋加和維里登兩州爲特別州、巴萊朋和阿蒂安兩州設置知事、餘九州、均有土王領及住民自治地方。但此等王領及自治區、有名無實。蓋當初荷蘭爲謀統一的方便起見、雖在表面上敷衍籠絡、而實際上則一切措施、完全由荷印政府獨裁。

武漢綏署軍訓團 昨舉行開學典禮
儀式隆重由葉蓬氏親自主持

（漢口十六日中央社電）武漢綏靖主任公署第一期軍事訓練團、昨晨舉行開學典禮、儀式甚爲莊重、由綏靖公署主任兼團長葉蓬氏親自主持、來賓到有中國方面省政府何主席、（賀秘書長代）張市長、（楊秘書長代）省社運會劉主任委員、市黨部王主任委員、三省財政委員會石主任代表、東亞聯盟察森氏等、友邦方面、木下勇少將等、暨綏靖公署高級軍官職員、及該團副團長劉國楨、全體教職員、暨學員學生共百餘人、行禮如儀后、首由葉兼團長恭讀汪委員長訓詞、旋由劉副團長報告本部籌備經過及教育方針、次來賓致詞、友邦木下勇少將、省府賀秘書長、市府楊秘書長、市黨部王主任委員、省社運會劉主任委員、財政委員會石主任代表等、相繼致詞、語多勗勉、對完成建軍使命、負起軍事同盟之責任、多所發揮、繼由葉主任致謝詞、對來賓熱烈之期望、真摯之情感、表示欣謝、繼由學員代表答詞、并高呼口號後、即全體攝影、典禮告成、該團並設宴招待來賓、茲誌委員長訓詞、暨葉兼團長訓詞於后、

汪委員長訓詞

委員長訓詞、大東亞戰爭發動以來、日軍忠勇奮發、所向皆捷、凡我將士、皆當深念同心戮力、解放東亞、解放中國、正在此時、諸學員入學伊始、應洞曉大東亞戰爭之意義深長、大東亞戰爭之責任、恪守和平反共建國之國策、實行大亞洲主義之遺教、力學以求、知儲材以致用、充實力量、盡其在我、淬厲勇沉、日就月將、勉爲健全之戰士、負担時代之使命、嚮不負求學之本心、無忝軍人之天職、本委員長有厚望焉、

軍事委員會汪

葉主任兼團長以政治思想、尤重於學術、國軍之忠實舉行、大東亞戰爭意義之認識、新國民運動之實踐、軍人精神之陶冶、體魄之鍛鍊、學術之研求七點勗勉、辭意懇切、

子爾放映、因十二日係國父逝世紀念、停止娛樂、故至日後又因下雨順延、故至昨（十六日）在復興路、順片名下、行前廣場舉行放映、片名世本、大東亞戰爭紀錄片、青年日界、開闢、國府還都、地下鐵道本、幾七卷、放映前並由該部演講隊演講大東亞戰爭與新國民運動、觀衆極爲擁擠、

（南京十六日中央社電）宣傳部定於今（十七）日下午八時、在中日文化協會放映電影、計有鐵路工作、我們的鐵道、鐵路、愛路功勞者、訪日、英美殲滅記、大東亞戰爭等影片數卷、聞該部已柬請各界前往觀覽、

各地慶祝友軍戰捷

（南京十六日中央社電）津浦鐵路黨部暨職工會、前以大東亞戰爭友軍連獲勝利、佔領全南洋、曾電日本各長官致賀、昨日該會已接到東條陸相之覆電、對於該會大電祝捷、表示謝忱、（寧波訊）寧波各界民衆、十二日在公會堂前、舉行慶祝仰光陷落市民大會、各機關、各團體、各學校參加、各界民衆三萬餘人、手執小旗、上書慶祝之標語、情緒殊爲熱烈、同時全城各商店住戶、均懸掛中日兩國之國旗、

華北日軍代管工廠 分別交還原主
紡織等工廠月底繼續交還

（北平十六日中央社電）華北日軍管理之工廠返還委員會、自去歲成立開始辦理業主申請、交還工廠各項事宜以來、茲鑒於各業主均已全部申請終了、經關係方面商洽後、已分別對各原主交還開封、保定、徐州、東海、石門、彰德、高陽、晉東、浦、各電燈工廠、已經申請者、日軍當局已於上月廿六日正式解除管理、由華北政務委員會及聯合準備銀行負責辦理交還事宜、至於紡織工廠、麵粉工廠、洋灰工廠、打包彈工廠等、亦定於本月卅一日繼續交還、並爲檢討對於各工廠交還之手續、聞最近將召開全體委員會商議辦法、以利華北經濟前途之發展、

糧食管理會 成立設計室

（南京十六日中央社電）糧食管理委員會顧委員長自就任後、銳意整頓、最近特招考大批稽查人員、以便派往各省市縣嚴密查察私運事宜、又該會爲切實研究糧食管理方案及調劑民食等辦法起見、特成立設計室、經擬訂設計室組織章程、已於日前公布、至設計室主任、亦已內定、日內即可發表、

京新聞記者公會 理監事定期就職

（南京十六日中央社電）南京特別市新聞記者公會、已於本月八日正式成立、所有全體理監事人選、亦經當選推定、茲悉理監事定於十八日下午四時、假座中日文化協會舉行宣誓就職典禮、刻已邀請主管機關、屆時蒞場監誓、就職後並續開第一次理監事聯席會議、商討一切會務進行工作、

中央黨部舉行總理紀念週

（南京十六日中央社電）中國國民黨中央黨部、於十六日晨九時、在該黨部大禮堂舉行第九十六次總理紀念週、到中央執監委員溫宗堯、褚民誼、顧忠琛、馬典如、戴策等、暨各部會國民黨員、中央黨部全體工作同志五百餘人、由褚秘書長主席、行禮如儀後、顧委員忠琛報告民元前安徽革命史、至十時許禮成散會、

宣傳部推進新運・特製大批標語・

（南京十六日中央社電）宣傳部爲推進新國民運動起見、特製大批標語十四種、小型皮質標語白底紅字、頗爲醒目美觀、分訂本市各機關團體學校公共場所及電桿等處、昨（十六）日起、由宣傳部服務隊前往分釘、又凡懸釘標語處所附近居民、均能負責保護、

京市放映新聞影片

（南京十六日中央社電）宣傳部主辦之大東亞解放戰爭影片、第一期第二週巡迴放映、已於本月十一日晚七時四十五分、在下關熱河路廣場、照常舉行、觀衆達二萬人、情緒至爲熱烈、原定十二日在復興路、十三日在夫

鄭大章氏檢閱蘇淮警備隊

（徐州十六日中央社電）軍政部次長鄭大章、日前來徐檢閱蘇淮警備隊、業已公畢、十四日午後游雲龍山名勝、當日即轉赴海州檢閱

社運會飭屬調查各地商情

（南京十六日中央社電）實業部爲明瞭各地商情兒、以資通盤籌劃、謀各種商業正常發展、進一步作繁榮市面起見、特函請行政院社會運動指導委員會轉飭各省市分會、切實調查各地商情、造冊彙報、茲悉社會運動委員會接函後、已准如所請、分飭各地分會經濟調查

津縣開警備會

（天津訊）津縣當局、爲防備春耕期間地方安寧、特召開警備會議、所有警備人員、均出席參加、對防衛地方安全、有詳盡之商討、

印菲代表在京演講 日內晉謁中樞長官
後日起赴各大都市巡迴演講

（南京十六日中央社電）印度民族獨立運動代表砝察爾、菲律賓民族獨立運動代表提賓、抵達首都後、十四日參加全南洋解放首都民衆慶祝大會、十五日出席宣傳部盛大茶會、十六、十七、十九日起特在本京演講、後日起赴蘇浙皖鄂數省各大都市巡迴演講、十六日下午二時在中央警官學校演講後、代表即赴復興路訪問中央電訊社、許社長陪同參觀編輯部、方總務主任等、五時半許始行辭去、並預定在離京前、分謁政府長官致敬、

岷封鎖管理所設民衆問事處

（岷山十六日中央社電）岷山封鎖管理所、以第三期清鄉工作積極推進之際、爲便利民衆明瞭封鎖意義及搬運物品、特在管理所另闢民衆問事處、派員駐守、俾便民衆詢問、已於五月十五日起開始服務、

中央銀行發行報告

（南京十六日中央社電）中央儲備銀行發行報告、截至三月十四日止、發行流通券及準備金數目如左、（一）流通券兌換券四九〇·五八〇·二三元、輔幣券二六·二七六九三一二元三角四分、合計五一六七五七二五五元三角四分（二）準備金現金準備五一六七五七二五五元三角四分、保證準備無、合計五一六七五七二五五元三角四分

公務員任用條例 銓部擬就修正案

（南京十六日中央社電）考試院銓敘部、前以公務員任用法既已施行、關於公務員登記事宜、亦須依法辦理、惟任用公務員條例、係前國民政府於二十二年份所公布、其中頗多不適現時實情、特具呈中央政治委員會、擬予以修正、俾資適應、業經中央政治委員會決議交法制專門委員會同銓敘部著手修正、聞該部已將修正草案擬就、即將函送法制專門委員會研究、以便呈請中央政治委員會決議通過後、轉送國府公布、

南京市銀行正副經理易人

（南京十六日中央社電）南京市銀行成立以來、業務甚爲發達、該行經理蔣國珍、副經理須振椿、對處理行務、心力勞瘁、已向董事會辭職、業經董事會通過、并改派錢偉、畢鏻二君、爲正副經理、錢畢二君、已定廿日到行接事、

華北地方會已圓滿閉幕

（北平十五日中央社電）華北地方行政會議、於十三日上午十時在中南海勤政殿舉行揭幕禮、由友邦西村部隊長講演大東亞戰爭之意義、下午三時半至五時半、由王委員長訓話、各地方行政長官報告轄境情形、下午六時放映大東亞戰爭影片、十四日上午十時、仍在勤政殿召開第二次大會、首由興亞院經濟局高瀨局長講解大東亞共榮圈經濟的假領、下午一時各地出席長官討論提案及臨時動議、於五時許大會宣告圓滿閉幕、

新生中的菲島要人剪影

行政長官

伐爾加斯在菲律賓、有一句「電報行政」的話；這話出自菲律賓人民戰線派健將斯姆倫之口，是在奎松總統於一九三七年渡美時的事，因爲當時奎松在美國勾留了九個月，關於菲律賓行政上問題的指令及命令，常以國際電話或電報傳達予秘書長伐爾加斯，因此，伐爾加斯的實權大增，副大總統奧斯美尼亞徒具其名，那時反對伐爾加斯的人就呼出一般「電話政治」的口號，由此我們可見伐爾加斯的政治手腕了，奎松因患結核病，常時休假，其時能直接代表奎松意思的，只有伐爾加斯一人，伐爾加斯與奎松有「形影不離」的關係。此次大東亞戰爭發生，日軍攻佔馬尼剌後，伐爾加斯即就任馬尼剌市長，這或者也是伐爾加斯依照奎松意思所取的行動吧！

伐爾加斯一八九〇年生於西納格羅斯州的巴哥（納格羅斯島），一九一四年畢業於菲律賓大學法科，旋即投身政界，經土地局長，農務次官，就任大總統府書記長官（閣員待遇）其後於以不管部部長的待遇，可說是菲律賓官海中的第一人。可是他一點也沒有官僚架子，拜訪他的客人，一概並不要事前去通知，只要到馬拉加尼陽宮殿去，投刺後不出三分鐘，他便出來，他的性子很爽直，因爲他是體育家的性格使然，他曾任菲律賓體育協會會長，就體育的方面來說，這次他被任爲行政長官，也能完成四百年來菲人所要求的獨立吧！

內務部長官

阿基諾所倡導的國粹主義，在世界上是很聞名的，主張菲律賓在經濟上是不能維持獨立，將來應成爲美國的保護領，他聞聽之餘，頗表不滿，他說：「菲島應爲本身的自由開拓自己的命運，外國者始將本國營業以借債度日的生活，根底清算，就是因爲他是日本在開國時，一個偉大的國家，若是日本也不能成爲如現在所稱讚的強國。」由此我們可窺知他的感情是強者的，他抱有獨立奮鬥的決心。此次被任爲內務部長官，非島一般人士，對於他的門志抱有莫大的期待。

阿基諾係於一八九四年生於達爾拉克州，是聖托馬大學的畢業生，律師試驗及格，一九一九年，他才二十五歲，即爲下院議員，一九二八年任上院議員，他是反奎松派的門將，奎松內閣成立時，曾懇請其入閣，但被拒絕。一九三八年就任農商長官，去年十一月總選舉被選爲下院議長。

財務部長官

阿拉斯係一八八九年生於巴丹加斯州的達爾地方，留學生資格渡美，在印第安那大學畢業後即返國，旋服務內務部，歷任地方局課長，內務次長，一九二二年，當選下院議員，一九三三年任代理議長，一九三五年奎松內閣成立，任土木交通部長官。此次使任財務長官他的公私生活，極其嚴肅，是菲律賓指導者階級中的穩健分子。

司法部長官

拉烏列爾是一位親日家，其子於日本士官學校，而任奎松總統之副官，所以他能十分理解日本，在此次大東亞戰爭未發生以前，他任大審院推事，率領有力的律士團，在菲律賓擁有潛在的勢力。

農商部長官

阿爾闌於一八八五年生於西納格羅斯州產糖地方，該地係菲律賓砂糖出產地，因此他從少年時期起，便使砂糖發生了很深的關係，他是菲律賓的「砂糖通」。當一九三三年菲律賓砂糖事業因受世界經濟恐慌的影響，頗爲危殆，任何人亦不能下手處置的時候，他單身縱橫的活動，使砂糖業安穩度此難局，因此他便一躍而被任爲資源局長官，在職十年之久。

會通過，一九三五年菲律賓經濟不景氣，菲律賓砂糖立法經美國國會通過，受相當數量的限制，阿爾闌以砂糖協會會長的資格渡美，在美國活動，他的苦心之力，說服美國會，對菲糖的限制，死活的演說，得以緩和菲砂糖業所受的重大打擊，去年八月任砂糖局長官，一九三九年十一月當選上院議員。他的生活本是在砂糖內務長官，農商部長官，他看得此次被任農商部長官，是他現在所負的重大使命吧！分清楚，這或者是他一個宿願，就是使砂糖轉換

四強足球最近形勢 金獅榮居首席

金獅搏和、但前日則被挫於合羣、四強形勢、金獅以一勝一和、居首席、震旦一和一敗、合羣與徐匯、各一勝一負、並列第二、本週震旦最後一幕、是戰也、則爲金獅、合羣、則蓋金獅勝則爲兩勝一和、共積五分、標自無人可望其項背、合羣將以兩勝一敗共獲四分之優勢、而搜去金獅乘成之局、作雀巢之鳩佔

合羣、設徐匯亦同戰勝震旦、而與合羣將各以兩勝一敗、則徐匯合羣均勢、而並峙於首座、果爾、四分之錦標誰屬、則須重決、如此、錦標之本週一金獅、反爲將退居第二、故成之重大關鍵、爲金獅命運休與徐匯乾旋轉坤之轉捩點。惟震旦業已蓋棺論定、亦爲合羣與徐匯之一綫光明、僅勝一早失奪標之可能、而合羣又敗於金獅、克徐匯可脫卸責包裹也。惟金獅倘如與合羣搆和而徐匯又破震日、則金獅與徐匯同分、亦徐匯將並峙首席、倘合羣勝而匯敗、則合羣可俯拾錦標矣

・本週秩序・

徐匯—震旦　二時正

金獅—合羣　三時一刻

隊名	賽	勝	和	負	勝球	負球
金獅	二	一	一	〇	五	一
合羣	二	一	〇	一	五	六
徐匯	二	一	〇	一	五	六
震旦	二	〇	一	一	二	四

本週末三度交鋒

合羣募款足球賽、四強大環戰、業已兩度會師、但前週徐匯俘勝合羣、震旦在前週則敗於金獅、昨則金獅以一勝一和、估優勢、合羣與徐匯、各一勝一負、並列第二、而金獅一和一敗、居末座、本週末三度交鋒、週末秩序如下：

・星期六・

文靜—小威（孟）下午一時

永華—虎隊（生）下午二時

寧元—工務（生）下午三時

小混—藍白（梅）下午四時

致友—國華（孟）下午五時

壁壘—小龍（生）下午六時

・星期日・

百聯—馬迪（梅）下午一時

偉星—友愛（孟）下午二時

星華—華風（梅）下午三時

積蓄—孟賢（孟）下午四時

嚶鳴—萬隆（生）下午五時

瑞龍—海關（梅）下午六時

梅生盃第二週 廿四隊總動員

首屆梅生盃小小足球聯賽、參加者共達廿四隊之多、故業已於日前展開序幕、組已增至八隊、由主辦當局擬定公布、本週秩序、每日各有六場交綏、均自星期六下午一時起在光夏中學球場舉行、

國際足球賽 西班牙大敗法國

（斯維爾十六日海通社電）西班牙與法國、昨在此舉行國際足球比賽、觀衆達七萬五千人、上半時西班牙以二比一佔先、下半時西班牙又進二球、終以四比二戰勝、雙方奮力爭奪、激烈異常、西班牙全隊表演精彩、爲西班牙足球史上空前之盛況、此外法國代表隊員名將馬德里亦參戰。

孟賢盃籃球賽

華南週末戰三二
強弱懸殊三二恐不堪一擊

首屆孟賢盃籃球賽、本週秩序已於昨日公布、星期六無比賽、星期日自晨九時起、則有四場交鋒、友隊棄權二次、照章取消比賽資格、現下形勢、V隊四戰四勝、華南三仗皆捷、強星兩戰兩勝、均保不敗、分列首二三席、蓉廬第四、再後爲維納斯、孟賢及三二、南洋模範殿末。至本週秩序、首戰爲華南遇三二、華南新將西青籃球乙組冠軍、福強聯絡猛將如雲、劉氏三昆仲福基、福善、技藝優良、三二名不見經傳、自難望其項背、恐不免成一面倒之局勢。次爲強星戰孟賢、前者係滬上名旅豔白之乙組、在錢旭滄領導下、球藝與日俱進、小將黃培鈞身手矯健、爲不可多得之將材、故孟賢之失敗、勢所必然：第三組維納斯對抗南模、雙方實力伯仲、相爭甚烈、V隊四戰皆捷、逢蓉廬、陣容尚稱整齊、視之蓉廬、惟V隊將予威脅也。

・週末秩序・

上午九時　華南—三二

九時三刻　強星—孟賢

十時卅分　維納斯—南模

十一時一刻　V隊—蓉廬

・最近形勢・

隊名	賽	勝	負
V隊	四	四	〇
華南	三	三	〇
強星	二	二	〇
蓉廬	四	二	二
維納斯	三	一	二
孟賢	四	一	三
三二	四	一	三
南模	六	一	五

字林盃複賽 法捕克俄捕

本屆字林盃足球賽、昨日複賽一場、跑馬廳球場、俄捕以二對一領前、一分鐘法捕攻入一球、造成二對二和局、延長時間、法捕巧破敵門、遂以三對二反敗爲勝、淘汰俄捕、奪得決賽

懷德盃慈善足球 第二屆暫停舉行

爲紀念故體育會會長高懷德氏而發起之懷德盃慈善足球大賽、當於本市各大學體育機關、以門票收入、除開支、將數捐助本市各善團體、一年一度、爲一永久性之慈善大賽、其辦法亦同於西聯各項盃賽、座係高氏介弟、樂捐、創設足球比賽、以紀念其長兄者、高耀堂、共上、另由高氏獎贈同式之較小銀盃一座、及獎章廿四方、贈與雙方球員、第一屆係於去年今日舉行、由華東、西聯對壘、結果成各二和局、平分冠軍、雙方均獲鑄名盃上之榮譽、今年二週年紀念日、第二屆懷德盃原亦定於今日或本週舉行、惟本屆因球場問題、故已決定暫停一屆、明年此日世界大戰停止、體育再度繼續舉辦、俾得貫徹初衷、使高懷德氏生前推進體育之彪炳戰功、譽遍南北、在足球史上樹立不朽之一頁、爲華人爭得無上之光榮、皆高氏一手促成者也。

丹麥游泳家 再創新紀錄

（瑞典京城十六日海通社電）丹麥游泳家霍格爾、於昨日創造四〇〇公尺自由式游泳之世界紀錄、四分五十五秒、所保持之世界紀錄四分五十二·八秒、改爲紀錄

還都紀念日 中大演劇施賑

（南京十六日中央社電）國立中央大學樊校長、以我國學校向以春假爲嬉遊之日、值此邦家多難、勵行新國民運動之時、本年度春假、正值國府還都紀念日、由學生於國府還都紀念日、演劇以示慶祝、並以出售入場券、所得款項、賑濟附近貧民、已由該校學生利用課餘時間、積極籌備、俾作將來施賑根據、

補品權威 補力丁 一試見效

男人女人老人小人 俱各有其密切關係

男人：補力丁補腦生精、補腎壯精、固精強身、常服、男子當尤在之勝、年時利事業、其益功助

女人：補力丁補血、調經、月經不調、獨效、自子女、格常美、確健、保美、準容易、永春、青然、衰老受孕

老人：補力丁補血、老則血衰、年多病、服補精神、接當血、老補、丁之神、精老、衰乃、而返老還童

小人：補力丁助長發育、聰明、智能最大、常服、孩童最防、宜充天等、並抗、抵、外、瘟、疹、無傳、病

全國藥房均有出售　華德大藥廠

嬰兒的活潑強壯 慈母正在渴望！
服用良藥、保您得意非常。
各埠大藥房皆有出售
無論怎樣給與營養、依然枯瘦如柴。病魔常來纏繞嬌娃、慈母晝夜掛心。欲使幼兒消除百病、絕非難事……請服此『救急、治病、保健』的良藥、自有驚人的效果……
主効：疳癪蟲積、夜啼失眠、寒氣發熱、突發怪熱、綠便腹瀉、食傷吐奶、急驚失氣、搐搦眩暈、天花痲疹、虛弱兒
價目　三角　五角　一元　二元
大阪天滿橋　總鋪　樋屋合資會社
小兒良藥 樋屋奇應丸
C—17
中國發售處　樋屋大藥廠　上海愛恩路二五六號
總經理　株式會社東亞公司　上海河南路三九號

美琪　今天獻映　二時半　五時一刻　八時　但尼、毛根、四星、佳麗、巨片　新蕩寇志　星期四起獻映　斷腸曲
大光明　今天祇映　二時半　五時一刻　八時　鮑勃霍伯、寶蓮高黛合演　滑頭君子　明後兩天映　好丈人
南京　今明天映　二時半　五時一刻　八時　神仙鬼怪、全部彩色片　月宮寶盒　星期四起映　西班牙之夜
國泰　祇映今天　二時半　五時一刻　八時　愛琪麗、郭卡、洛蒂合演　斷腸曲　明天起獻映　滑頭君子
大華　今天日夜獻映　二時半　五時一刻　八時　公事公辦　斯賓塞屈賽　傑克奧基　大好老　鋼臂鐵拳　鐵打胳膊
新光　今天　二時半　五時　八時一刻　王熙春　梅花落　主演倫理大悲劇
金城　今天三場　二時半　五時一刻　八時　國華影業全部　周璇　白雲　主演　惱人春色　下集
皇后　今天四場　陳燕燕　顧也魯　梅熹　標準夫人　最大最偉時裝新片
國聯　今天四場　王引　小老虎　兒童教育鉅片
金都　今天四場　周曼華　金粉世家　下集
麗都　二時半　五時一刻　八時　九死一生

三十年度所得稅 滬區已奉令開征
廿九年度滯納稅款幷予帶征

財政部所得稅處上海區徵收局、頃奉部方訓令、對於三十年度第一類甲乙兩項所得稅、決定期於三月一日起開始徵收、呈五月末日止一次繳納之、二十九年度滯納稅款、仍應照章帶徵、至徵完爲止、記者曾以此事趨訪該所得稅處負責人、據稱、本處邱處長最近曾因上海方面三十年度亟應開徵之所得稅、及二十九年度應予帶徵之所得稅事宜、曾晉京向部長請示一切、上週末始告公畢返滬、現本處奉部令開徵此兩項所得稅、各科主要人員業經稟承部令及處長之諭、積極轉飭各該工作人員、努力辦理、以期於限期前全部完成、並希全滬商民、擁護政府繳納稅款、幷裕國庫收入、倘有故違、本處唯有依法嚴加懲罰、以儆效尤、

游資向和平區移動 中央分行內匯發達

自大東亞戰爭發生後、租界情形改變、英美經濟侵略政策無形崩潰、非法投機事業已同歸於盡、因之工商業畸形繁榮化爲烏有、當局爲謀和平區內工商復興繁榮、設法疏散滬市人口、紛紛返鄉生產、預料不久之將來、和平區內工商必益臻繁盛、是以一般擁有資金之商民、已積極將資金向和平區內移動、以便從事發展生產事業、本年以來中央儲備銀行上海分行、辦理內匯業務日見發達、每日平均約達四五十萬元、和平區內南京蘇州蚌埠蕪湖及浙省之杭州嘉興等處匯款來滬雖屬不少、但比較仍以由滬匯往內地爲多

本市商業銀行紛向內地投資

滬市人口、自市政當局及兩租界方面積極辦理疏散工作、擁擠去滬返籍者日益激增、各銀行錢莊商號亦紛向和平區域謀取業務發展、茲向金融界探悉、邇來各和平區都市鄉村人口大見增多、京滬路沿綫各埠如南京鎮江蘇州無錫常州等地、人口方面、不獨早復戰前狀態、且日益陡增、工商各業亦均欣欣向榮、滬杭路之松江嘉興杭州等處、人口已較戰前激增倍數以上、市面興旺、各業新設字號幾滿目皆是、本埠各大商業銀行、近以和平區人口日衆、人民安居樂業、爲謀發展營業計、已分別妥派幹員赴各該埠調查地方實況及巡視各業情形、一面迅速勘定地點、實行設立分行支行或辦事處、準備將各自蓄積之資金、移入和平區、扶助各業生產、進而協力復興農村都市之各種建設工作、

兩特稅處長人選已決定

蘇浙皖稅務總局奉令於本月十一日起開徵桐油茶葉豬鬃禽毛臨時特稅、業已在外灘六號財政部稅務署內設立登記處、先行辦理經營桐油、茶葉、豬鬃、禽毛之商行廠棧登記事宜、茲悉該局爲推進四種特稅效能起見、決定設立桐油茶葉臨時特稅處、並已委派朱少臣爲桐油茶葉臨時特稅處處長、董修甲爲豬鬃禽毛臨時特稅處處長、負責辦理稅政、日內即可正式成立、

蘇俄總領事署並未恢復辦公

蘇俄駐滬領事署、自一九三九年停閉迄今、已逾三載、所有全部人員亦離滬他調、同時蘇俄僑民與權益、

國米禁運入界 零糴洋米擁擠

據記者探悉、米糧管理會昨日繼續以指定零米包數之貨單、發交各米號、由各米號憑單向米糧辦事處付款、其撥派數量與上星期一所派者、完全相同、可於今日起陸續向蘇州路一九五號體和棧提取、以應二十日（星期五）辦理零糴、

兩租界當局自先後禁止國米運入界內、違者予以沒收之布告發出後、租界內已無國米偷運蹤跡、雖家境小康者、亦非吝糴洋米不可、昨日爲米號出糶洋米之期、其擁擠狀態爲向來所未有、致巡捕亦無法爲之編號列隊、

閘北區公糶定今晨開始

關於閘北區舉辦公糶、現經市糧食管理局決定於今日起開糶、所有該區代理公糶米店、刻已分別審查竣事、憑戶籍證每戶可購米五升、爲維護購米秩序起見、糧局業已函請警局轉飭該區各分局切實維護、

四區印花稅處已開始辦公

蘇浙皖稅務總局上海特區印花稅處自恢復成立、於三月一日起分第一第二第三第四四區推銷印花、現四區辦事處地址業已決定、第一區及第四區辦事處在九江路一百卅號四樓辦公、第二區辦事處在愛文義路赫德路口一四八九弄四號、第三區辦事處在虹口大滯路恤餘里五號、各該辦事處內部組織設二股、專員一人、股員四人、助理推銷員□人、[illegible]、推銷印花、近日[illegible]花稅票推銷數額日見增多、全市各銀行錢莊及工廠商號營業張貼及附用發票、均已照章粘貼、並聞該處規定此後特區各業商人購用印花稅票、所繳稅款、一律以新法幣繳納、

市黨部及警局 舉行總理紀念週

上海特別市黨部於昨日上午十時、在大禮堂舉行總理紀念週、由凌主任委員憲文領導該部委員暨全體工作人員及各區黨部執委及黨務同志等一百七十餘人、舉行紀念儀式、直至午十二時始禮成散會、

又滬西市警察局自去年遷回南市後、銳意整飭、警紀嚴明、昨日晨九時舉行第卅一次紀念週、聯合出席者計二百餘人、由第三科科長姚本元主席、領導行禮如儀後、關於警察維持轄區秩序、注重禮貌及請發警米、諸端述周詳、報告歷四十分鐘禮成散會、

工部局撥派出棧米發生過磅舞弊
一過磅員已被逮究辦

工部局發給各米號之洋米、當向棧房提取時、每包因有缺磅與多磅關係、故例由工部局米糧管理會委派洋行、記錄磅數、以第三者地位、派員過磅、以示公允、最近突發生過磅員舞弊事件、茲經記者探錄如後、

本月五日、工部局米糧管理會、撥派與勞神父路公大第四分號洋米二十包、指定向台灣路十八號怡泰棧提取、是項洋米、是日由該號派職員陳金奎、前往該棧出米、當時即由工部局米糧管理會委託辦理過磅之北京路平準洋行、派有職員沈得標等二人、在該棧辦理過磅、該米二十包、總重量計有四千〇十六磅、而該過磅員在過磅單上、竟將磅量減寫爲三千三百五十七磅、經公大職員問其減少磅量原因、該過磅員沈得標等二人答謂、該磅單既由汝簽寫、當由汝負責、至多給洋米六百五十磅、由該號將米出糶後、渠來店共計十九磅、留、當時陳金奎、雖不以該過磅員是種行爲爲然、但過磅員執有過磅權威、未便得罪、即將米搬運至店後、即據情報告號主、而該號當局、以此種行爲、完全抵觸法律、即分向工部局米糧管理會及捕房告發、旋經由老閘捕房捕獲沈得標一名、另一過磅員在逃、本案發生後、工部局及捕房方面、極爲重視、進行徹查該過磅員以往有無同樣情事、並予重懲、以儆效尤、

撤銷專用權 未經查驗商標

實業部商標局、以整理商標註册證期、業於上年十一月二十二日屆滿、並呈奉實業部核准停止查驗、茲特通告各商民、凡在民國二十六年十一月十九日以前領有商標註册證、經該局依法查驗加蓋驗訖印戳者、均一律認爲有效、未經查驗核准者、依法撤銷其商標專用權、原證作爲無效、並分函各稅務機關查照、

法當局應付環境需要 將施三項新措置
增加里正·給發身份證·恐怖演習

爲應付目下環境之需要及保障界內居民安全起見、法警務處將於短期內施行下列之辦法、（一）增加里正之人數及其職務、一九三八年開始設立之里正、原爲警務處設於各里弄之觀察員、其重要職務之一、厥爲向捕房報告販賣鴉片毒品、或買賣軍械之人、或開設賭場、以及其他一切違反公共治安之行爲、里正一職、原則上須由有聲望之二房東擔任、法租界內現有里正一千六百人、因過去之經驗、證明該里正等對於行政警察、極有協助之功、且因新里弄之設立、故里正之人數、將予增加、其職務亦予擴大、（二）身份證、此項身份證、法警務處將發給身份證、無論何人、均應請領、（三）恐怖演習、爲使居民有應付恐怖及盜匪之習慣、及訓練居民自動協助捕房起見、恐怖演習將予施行、當演習時、各里弄內指定之居民、應熱心履行所受之命令、及聽從警務人員之指導、俾他日遇有事件發生時、其合作更爲得力、法租界所有居民、應明白上開各辦法爲必要之措施、且有關其本人福利、故應盡力合作、務使各該辦法之效果宏大、

旅客由滬赴粵應備防疫證書

江海關港務課致各輪公司函云、各本關前以香港廣州流行霍亂、凡由各該口岸開往香港廣州等處、須經江海關檢疫所檢查、並發給第二號佈告在案、茲准日本總領事館通知、自本年三月七日起、凡由本埠赴香港、廣州、或經過該兩口岸之旅客、須備有最近三個月內、注射預防霍亂針之證明書、凡由滬前往該兩埠之旅客、可於每日上午九時至下午五時、前往海關檢疫所注射、該所設於江海關一樓、注射後、由該所發給前項證明書、如在頭等及二等艙旅客、每人國幣二元、三等艙旅客、每人國幣一元、前項規定、應請輪船公司代辦、及行旅代理人通知各旅客、

租界與市區將商討 人力車聯合執照
腳踏車照法當局本週決定

兩租界及市區內實施腳踏車聯合執照事、現工部局與市府方面正等待法公董局之決定、昨據有資格之觀察家預料、腳踏車執照事解決後、三方面繼將討論人力車聯合執照之實現可能、按腳踏車聯合執照之建議、初次發表時、據傳工部局與市府方面已商安、試驗性之協定、又傳協定內容亦已擬定、並由市府方面代表陳市長與工部局代表前任總辦費利浦氏簽字、惟此項執照如不經法當局之正式通過、殊難實施、

然法公董局迄今仍未表明其對此事之立場、僅謂局方對此問題正作全面之探討中、現悉法租界方面對於此項協定、已予同意、大致週內可望正式通知、此項聯合執照、將使腳踏車主不必備就三張執照、購備一聯合執照、即可通行公共租界、法租界、滬西及市區、包括之一切區域、如能實現、則兩租界及市區三方面將討論

念秧新術
詭送重慶來電騙款 受愚市民已有七起

據居住於白克路新康里婦人朱靜和報告、在本月十一日下午十二點半鐘、有一素不相識之男子至朱氏家中、自稱係美商通訊社派來、謂原告有一來自重慶之電報、寄在愛文義路一三○號雷士德學校內、憑收據往取、朱氏當即付該男子洋廿六元八角、後往該校領取、詎據校方稱、並未接得該項電報、朱氏方知受騙、據該校工程師畧稱、日內往該校索取電報者、計有七人、但校方從未接得該項電報、可知均係欺詐取財、

法警務處搜查霞飛路尚賢坊

法租界警務當局、偵悉有不良份子潛伏於霞飛路尚賢坊內、圖謀不軌舉動、爰於昨日上午九時由西探長督率大批中西探捕、按址馳往尚賢坊弄內、按戶搜查、至十時始畢、僅捕獲煙犯一名、連同煙具等物帶回捕房核辦、其他並無所獲、

兩盜洗劫銀號 搶去三萬元

昨日下午三時許、北京路江西路口二五○號慇業大樓二○五號源大元銀號、突被匪徒兩名侵入、各執手槍、向號內諸人威嚇、禁止聲張、隨即將櫃內現鈔三萬元悉數搶去、得手後、逃遁無蹤、歷時約十分鐘之久、當經報告、立派探捕前往察看、一無所獲、又昨日午前十時許、勒路四十一號、被盜四名入內、一持手槍、掠去現鈔五百八十元及金戒兩只而逃、

煤球登記用戶 限制減半發送

本市各煤球廠、遡因煤屑存底無幾、除一部份減低生產、仍維持零售外、其他光華、中國、北洋、東方、越東、源華及東京路南洋球廠分廠等七家、已先後停止製球、故煤球供應、乃更感缺乏、因此繼續經營之華義泰興等球廠、爲挽救本埠燃料之恐慌、決定增加各另售商號數量、以資普遍、一面並由煤球廠聯合會正式通告各煤球登記用戶、略稱、工部局煤斤委員會函諭、所有各廠登記用戶、自應恪遵暫時照減、一律減半發貨、自即日起凡登記戶如需送到者、外加送力及派司費、每擔國幣一元、

貧民集團回鄉 可申請發給「回鄉免費券」

工部局情報處公告云、欲回鄉之閘北各區之棚戶、或市民、如因住於浦東、滬西、南市、可前來江西路二○九號工部局大廈三樓第二七號辦公室「華人疏散委員會」接洽辦理、貧民如由負責人領導集團回鄉、而欲申請發給「回鄉免費券」者、當局優予考量、所有代表前往該委員會接洽之時、務須備文詳細說明回鄉人數、按其籍貫分類、欲往之目的地、擬經由之路綫、以及各集團負責人之姓名各項、又訊、工部局前爲疏散界內人口起見、曾由華人紳商許建屏、張德欽等三人組織華人疏散委員會、設辦事處於該局三樓第二七號辦公室、並推定張德欽負責主持其事、茲悉該委員會定於本月十九日星期四下午三時、在工部局總辦處會議廳召集各同鄉會等代表開會、討論會務進行事宜、通知書業於昨日分別發出、希望各代表準時與會、共商一切、

大餅油條再度漲價

普通平民食品大餅油條、近因麵粉生油缺乏之故、昨又告漲價、普通大餅每塊售價一角、油條一條亦須一角、昨已有因油缺之停止出售者、本市大餅油條爲一般貧民所賴食、自大米價高漲後、普通市民亦以之充飢、今再度上漲、影響至鉅、與大部份市民、

金融紊亂現象已平戢 黑市情勢漸緩和
投機氣焰頓息金紗證券均鬆

本市金融市況、因當局對於安定整個金融已議有妥善辦法、人心已稍平定、投機商賈氣焰頓形萎被、情勢漸趨緩和、金融紊亂現象、已告平戢、昨日現金暗盤開市即見低落、開後旋以多頭乘低吸收、價略回升、曾一度漲達一萬八千元關外、中午收市復降爲一萬七千九百五十元、較上週六收市跌二百元、日軍票則在六元五六角左右盤旋、棉紗現貨跌多漲少、雙馬廠單仍在二千九百元左右、明漲暗小、統一內債疲落、外幣穩定、中西股市均疲、茲分紀各市情況於後、

烚金軋低

現金暗盤、仍隨日軍票爲轉移、因軍票始疲終漲、而金價亦呈由鬆轉緊之勢、晨開時現金號與銀樓對售出、即低八百五十元、爲一萬七千三百元、升爲一萬七千六百元、時和成記與某銀樓售出、又降爲一萬七千三百元、及開軍票回升、頓起回風、步見上升、生大證券號同永德成及散戶四起力進、當即步升九百五十元、盤出一萬八千元外、達一萬八千一百五十元、合盛與生大永復出、市勢帶嚮、步降至一萬七千八百元、正午收市爲一萬七千九百五十元、比上週六收低二百元、半日間有九百五十元差度、首飾金每兩兌出價、大新同行均爲一千八百五十元（收進減二百元）紋銀掛卅元、黑市售出十七元、銀幣一枚、售十六元、售十元○五角、

統債轉疲

昨日統一各債、因同益力進、而大中益昌力售、散戶供過於求、價格終多軋小、計甲種由七十二元步降至七十一元二角、低八角、乙種六十九元六角、升至六十九元九角、回小爲六十七元三四角、低二角、丙種由六十六元半、升爲六十七元四角、收價六十六元八角、亦小二角、丁種六十一元、升爲六十一元七角、戊種由六十四元七角、升爲六十五元一角、計漲獨見軋平、共成交四五十萬元、

外幣平穩 日票微升一角

昨日各國貨幣市況、仍屬平穩、前鮮軟、日軍票由六元二角、漲至六元七角、後爲六元六角、較升一角、美金票廿元○五角、小票三元二角、香港票大票三元三角、英金鎊四百十元、美金鎊四百廿元、軋平、

中西股票一致軟化

▽華股 華商股票市況、趨勢平疲、成交數量減少、價格比前略挫、中國內衣公司新股成交價徘徊於十七元二角半至五角、尚形不定、永安公司因日來上升頗劇、致起回風、六十五元成交、疲一元半、新新公司升一元、六十四元做開、新亞新股三十一元半成交、降一元左右、市氣比前爲軟、生化傳先做開一百九十五元、中華書局一百十五元成交、商務書館五十五元有賣出、世界新股五十五元成交、南洋退公司五十五元半成交、跌一元半、華商電氣十八元賣出、閘北水電略升二角半、十六元有成交、

▽外股 昨市外股交易雖尚不寂、但價格已見挫跌、計開中紡十元○三角、怡和紗廠廿五元七五、怡和啤酒六元二角半、繅絲廿六元、紙業六元三角半、電話廿五元二五、信和七元一角、電車由四十元、遜至三十元半、電力優先九十九元、加倫丹八角六分、開格志十四元、共做開九千五百股、餘則供多求少、亞洲航業八元二角、英國毛絨五元半、公共汽車十元○二角、中營十一元、上銀十四元、電車卅九元七五、揚子十一元八角、地傳一元九角、有賣戶、英聯遊價廿元○五、售出廿一元半、業廣十七元至十七元六角、鋼業十二元及十三元、會德豐五十五元及五十五元半、上海毛絨六元三及六元六角、英達區十二元半及十三元、太平馬拉一元八角及二元六角、均遂出價、祥泰十四元、電力公債九十元、橡皮十四元二角、某華十九元、均有買戶、

洋燭驚人飛漲·一跳五六十元

日用品市況、昨又因通訊人新紀錄、需以存貨掮賣、內地販戶採辦者衆、故人心看俏、貨主一昧抬高不已、竟一跳五六十元、船牌洋燭每箱十八元、漲至一百八十五元、固本肥皂十八元、商達二百八十元、白錫包牌二百十六元、黃麗華牌二百六十元、美麗牌火柴三百六十元、又鳳凰牌三千四百元、

棉紗趨入盤境 雙馬現貨下挫

昨市棉紗暗市變動較小、市情已入盤旋狀態、各方人心亦無新刺激、故廠單稍軋升、現貨卒趨下挫、廿支雙馬廠單晨開即低爲二千九百元、在賣勢中退至二千八百十元低價、忽聞金票升、引起買風、步升一百八十元、達二千九百九十元、一喊過三千元、散多吐出、午刻復挫、午收二千九百廿元、有賣戶、現雙馬低至二千三百元、回上爲三千八十元、軋小七十元、其他各十元、紗多見降低、廿支月琴三千五百五十元、小九十元、新稅三千七百廿元、升廿元、水月三千八百卅元、十六支紅雀二千八百八十元、小四十元、金塔三千二百六十元、大喜星二千四百元、十四支金塔三千一百元、十支福燕二千六百五十元、童子軍二千八百八十元、卅二支雙股仙桃六千六百八十元、十支寶光六千六百八十元、現彩球六千六百八十元、四十二支雙鳳六千七百五十元、八十二支升至六千八百八十元、仙桃六千六百五十元、六十支半頭一萬二千三百元、雙股彩球一萬五千三百元、中日紗共做開四百八十包、廠單二千數百包、

紅茶市趨好轉 炒青毛茶談判中

昨日茶市交易、僅有紅茶一種、計由義聚恒茶廠售與丁鈞泰茶號紅茶二十担左右、成交價百廿五元、又國戶脫售與該茶號紅茶八担上下、價五百二十元、價格方面、比前稍升、炒青毛茶有買戶在談價中、

龍頭嗶嘰廠單軋升 中檔棉布背馳下降

棉布市況、昨晨迄午、龍頭嗶嘰新單盤旋起歇、現貨及雜牌各布以實銷呆滯、背馳下降、晨開龍頭細布新單百六十五元、低價見六十四元、客幫同業供見搜進、午收高至百七十一元、四君子嗶嘰十至十二月單由五元一角做開、因籌碼轉充、反低至四元九角七分、散戶先拋後扒、午收突升至五元一角八分、後市買風復熾、行市絡續趨升、下檔細布雖回不動、彩球新單自百四十八元做開、徐昂至百五十元七角五分、龍頭老單最後價爲百四十八元、棉交單跳章細布百二十元、六○○○號一定、如意漂布百七十、龍頭新單開百七十一元五角、高至百七十五元五角、旋又略低至七十四元、晚收百七十五元、較週六升五元、四君子嗶嘰十至十月單開五元一角八分、挫降至五元一六分、最高價五元二角九分、晚收五元二角八分、張一角三分、

品名	前市	後市
龍頭細布▲十二磅	一七一·〇〇	一七五·〇〇
又現貨	一四一·〇〇	一四四·〇〇
又銀行單	一四一·五〇	一四四·〇〇
彩球細布	一四七·〇〇	一五〇·七五
飛魚細布	一四七·〇〇	一五〇·〇〇
陽鶴細布	[illegible]	[illegible]
鑑鳳細布	[illegible]	[illegible]
蝴蝶章細布	[illegible]	[illegible]
五嘍魚細布	[illegible]	[illegible]
五福細布	[illegible]	[illegible]
四君子嗶嘰	五·一六	[illegible]
又紅單	四·九七	四·九七
又老單	四·九七	四·六六
又現貨	四·五五	四·五五

廠布市情飄忽 喊價參差不一

昨市廠布頗形飄忽、市情游移不定、行市參差互見、喊價大鵬細布一百三十六元、富貴細布一百三十三元、八磅七星棉布七十一元、九磅貓鷺九十四元二角五分、十六磅四平蓮一百十七元五角、十六磅飛鴻一百三十五元、又地球一百三十八元、松鶴紗府綢三元七角、長壽線府綢五元二角五分、美君子花嗶紗一百十五元、美亭士林二百十元、

廠方續有派貨 捲烟無大變動

昨日捲烟市況盤旋向平、蓋以廠方略有陸續派售、故行情無不變動、計開大英牌每大箱價爲八千五百元、又老刀牌七千六百元、品海牌六千五百元、小仙女五千一百元、五華牌五千元、美麗牌三千三百五十元、金鼠牌每中箱四千八百元、又金鼠八百五十元、金大樓二千六百廿元、指南牌二千四百元、金鎗牌二千四百廿元、

金菜軟化 木耳尚堅

金菜木耳市況、受金融風潮影響、業已漲起不少、近日金票回落、人心漸轉懈、惟售主尚在扳守、市面仍穩、昨市頂裝菜四百二三十元、大興菜三百八十元、中興及宿遷菜三百六十元、仰花及鄉裝菜三百八十元、鎮江菜三百四十元、木耳廠邱特貨一千三四百元至一千五六百元、

雜糧市情平落 國米每斗已退入四十元關內

本市民食恐慌景象、昨已漸見消滅、並盛傳界外北糧斗價已退入四十元關內、南港早稻卅六七元、

四鄉零到漸增多

昨日雜糧市場、以四鄉零到增多、散戶乃平落、因價高銷減、及四鄉零到增多、散戶不乏乘高出售、致黃豆鬆豆

價高化呆 荳類回低

赤豆行情一致回跌一二元、見俏、豆餅因幽價尚活、一二十元、計售開天津金元二百餘包、價爲二百廿元、淮關黃豆一車、價二百○九元、臨淮黃豆一車、南橋黃豆一百餘包、價二百十元至二百元、平湖杜豆十包、價二百四十元、浦東杜豆五十包、價二百廿元、吳江棟青一百包、價二百元、崇明沙黃一百五十包、價一百五十元至一百四十元、又沙赤一百餘包、價二百廿元至二百廿二元、蚌埠豆餅八千片、四十八元半至五十一元、五月份棧單四十九元半至五十元、七月份棧單五十元至五十二元、明光紅糧一車、價一百五十元、漢口豆餅千片、價卅六元、

船期

船名	日期	公司
▲鎮海寧波班		
快輪	十七日	新匯
常山	十九日	遠東
萬吉	四天一班	浙東
鳴門	四天一班	東亞
▲定海沈家門轉寧波班		
萬和	四天一班	中華
▲南通任家港泰灣滸浦班		
大連	每晚准十時	萬順
松鹽	每晚准十時	福泰
天慈	每晚准十時	天利
開麗	每晚准十時	萬利
南通	每時輪流開	中華
華平		中華
▲常陰沙新生港黃新港班		
長豐	十七下午五時	長豐
安泰	十七下午六時	大新
濾通	十八下午六時	源盛
安和	十八下午六時	大新
華通	十八上午十時	大隆
新源	十九下午九時	聚興
▲海門啓東青龍港泰安港班		
華康	每日下午四時	公記
▲滸浦白茆常日來回班		
福壽	每日下午四時	大隆
▲北沙青龍牛洪堅積崇明班		
大豐	每晚十一時	中華
▲江北各埠停泊班		
福新	每日下午五時	福泰
德興	十七下午五時	萬利
●蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	十八開沿途停	生昌
●杭州楓涇嘉興崇德塘棲班		
內河輪	廿一開沿途停	上海
●湖州平望南潯震澤班		
內河輪	十八開沿途停	上海
●三十四號洋橋班		
內河輪	每日開往	利濟

經濟人工 最新發明小型 麵粉機

小型麵粉機

本行鑒於現代之需要耗費極大之資本最近破天荒發明經濟人工之最新式小型優秀麵粉機式樣與衆不同巧小玲瓏效率迅速磨粉精細而且極爲省電售價非常低廉

該機之生產每廿四小時能磨粉五十包（每包重量四十九磅）祇用七匹至十匹馬達而所佔地位極小堪稱小型麵粉機中之翹楚倘蒙賜顧無任歡迎

◆◆詳細說明書價目單函索即寄◆◆

上海北四川路十八號 內外洋行機械部謹啓 電話 四四一一三〇 四二八一三一

中央運動場 回力球 今午五時半 起賽六人單打十盤 香檳票三月廿九日開獎 每張五元欲購從速!

本報徵求翻譯

茲徵求日英文翻譯各一位、以能翻譯日英文字並能說日英語言爲合格錄取後、自百五十元起、待遇面試合則約期、備有志應徵者先繕具中文履歷及二寸半身照相一張投寄本報經理室

賠血肺癆腎病指南 余忠吐血肺癆腎虧遺精卅餘年百醫無效、久治愈、編成指南、分送同病、蠶天知職醫附郵角寄杭州經驗道山十五號慈航醫室

中西大藥房 四馬路山東路口

紅字黑盒 百花露香粉 白嫩 去皮 防皺 防油

明星日月皂 日月肥皂 精良出品

止咳化痰平喘 痰敵 大瓶六元 小瓶十八角

止胃痛治胃腸病 胃鑰 大瓶四元 小瓶八角

美麗牙膏 每支二元三角 電話購貨 98200

新天地

煨灶猫・硬而僵的「小老虎」

・景行・

以家庭教育爲題材的影片，在影壇很少發現。因此，「小老虎」的放映，引起相當注意。因爲家庭教育有重要的意義；社會上種種橫行不法盜刼姦淫等非法事件的發生，大都和幼年時代受着不良的家庭教育頗有關係。所謂「三歲看八歲，八歲定終身」；如果基礎固堅，那麼將來就是國家的棟樑。否則非但是家庭的不幸，而且是社會的蠹蟲。「小老虎」就是敘述一個名叫小老虎的孩子，自幼長大，一生的經過。劇本方面在一般的影片中，可說是好的題材。如果板起面孔說來，便是有益社會。可是這樣良好的題材，却被編人白白的糟蹋了。雖然導演與演員以最大的努力，克服劇本的缺陷；但「小老虎」還是一隻煨灶貓。

石骨挺硬

太硬了！

大概的劇情是：說小老虎（王引飾）自幼喪母，父親經營投機，在祖母的溺愛下，胡天胡地，養成小流氓的樣子。及長，沉湎賭窟，偷竊手槍幹着不法勾當。後受流氓李富才（許良飾）慫恿，回家偷盜父親存款；不料被父親發覺，李富才便拔槍擊斃了他的父親。而小老虎亦即鋃鐺入獄。經此重大刺激，小老虎痛悟前非，出獄後投入李富才的盜夥，在搶刦銀行的時候，暗自報告警局。於是內外夾攻，李富才被殺，小老虎也做了犧牲者。

演出完全是所謂硬派作風。導演岳楓在過去也算是以「硬派」稱長的；再以打英雄出身，最擅長打出手的王引主演小老虎，因此「石骨挺硬」，太硬得，不能再硬。但是或許太硬了吧？演出由硬而僵，看來不很「入眼」。在「硬派」演出中，張帆飾演小老虎家中門房的女兒，獃板板的演出，調和硬的風格。

同時更有許多不近情理的事情；好在這也是一般「打出手」影片的通病，也不必再提。小老虎入獄到出獄的過程，太覺忽略。從演出上說，他有被冤枉——至少是殺父兇手的可能。但莫明其妙的被捕，後來又糊裏糊塗的出獄，不知根據什麼法律？還有，被捕時，張帆伏在他的胸間，演成沉痛的擁抱；出獄後又並肩歌唱，好像是一對情侶似的。而事前却毫沒戀愛場面，突乎其來，眞如丈二和尚，令人摸不着頭腦。

美的清歌

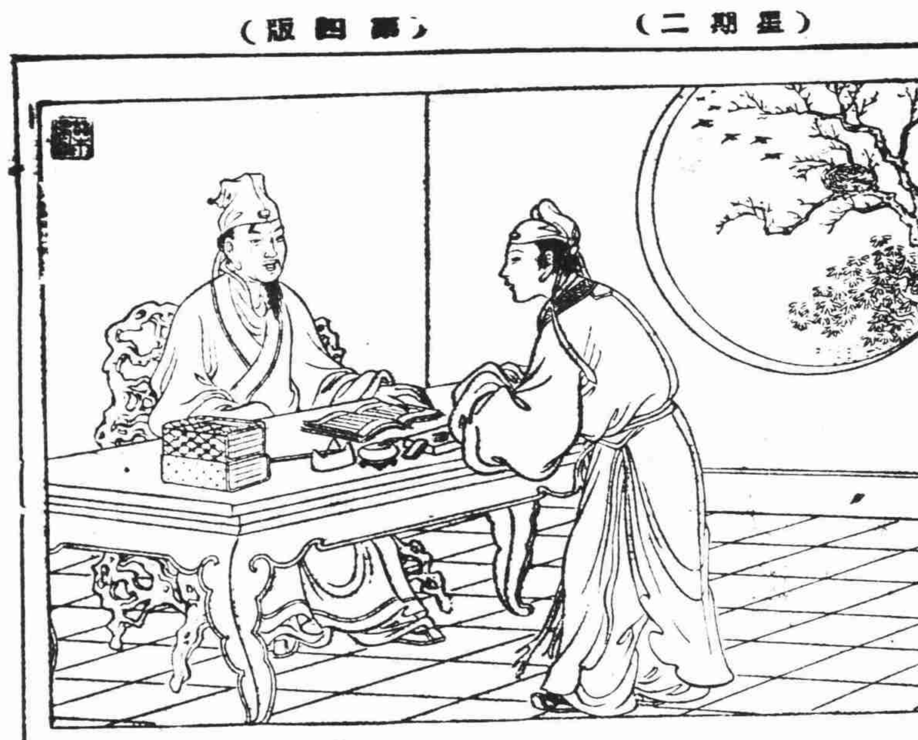
（圖：張帆）

飾幼年小老虎的龔小珠，在演技上有可貴的收穫。「猥巴巴」透露小流氓的性格。王引非但不見住處，反串人失望。而部無戲，活動傀儡而已。張帆限於劇本，雖然努力演戲，但也很少發展的機會。實在演出這樣一部失敗的劇本，是她的不幸。那支「你好像天上的一輪明月」歌曲，歌聲嘹亮，發揮了她的天才。相信如果有良好的劇本，她一定有更好的成績。

家庭教育是一個重要的問題，應該大聲疾呼，促使一般家長注意；但「小老虎」的吼聲，却低微得很。

善有善報的說教

劇情祇演出小老虎頑劣荒唐的行爲；而不能糾正他的行動，不能指示他的出路。所以看「小老虎」除了有惡人惡報，惡貫滿盈的感覺外；其他空無所有。這是劇本最大的失敗處。



梁山伯與祝英台

葉鳳繪製・白蕻撰文・

（二七）「先生能否准許回鄉呢？」

重重的愁思壓住在心頭，整夜天轉輾反側，未得好眠。「先生能不能准許回鄉呢？」這就是一個大問題。

晨起上學，溫畢早課後，九官便鼓足勇氣，恭趨案前，囁嚅地躬身稟白：

「學生離家日久，深恐父母掛念。爲此欲向先生請假，回家省親，不知道先生可能准許嗎？」

「唔！」先生莊嚴地端坐着，一手頻拂輕鬚，目光在向九官上下打量。點點頭，連聲暗咳，對於他的一腔苦衷，似已相喻在無言中：

「九官！您回家看望父母，也是一片孝意；好！就准您去吧。」

安下一顆忐忑不寧的心，這問題總算獲得滿意的結果了。謝過了先生，告退後快步匆匆，頰上浮起輕微的笑容。

市井之文

俗者自俗　雅者自雅

凌霄漢閣談薈

聲明冒牌之最粗俗醜劣者爲「假充字號，男盜女娼」；爲「本店並無子孫，在外開設分號」。昔日舊都藥商布販茶坊酒肆，以及刀剪鋪，靴帽鋪常常用之，令人見之心惡。近年漸少。蓋生意人知識已有進步矣。然亦有甚雅者，如榮錦堂紳老鋪「開有店屬張新，名惟穎舊；掌故之搜羅未備，牙慧則拾取爲工。細參渡家之訛，自識飲羊之爲，音同義異，豈如烏焉之難詳；劉戶分門，未必魚珠之可混。特鐫告白，尚幸乖背」可使既工緻而美覽，意義亦曲而能達。與上相較，一遺像，一村婦，一點邊街，是名士文也，「天曉」不知。

聽說上海方面，有一種「道得父」的招牌，是怎樣的情形，與此相類。

惲薇孫著作

●聽鸝●

毗陵惲薇孫學士（毓鼎），生平著作多未付刊。遺篋中藏有所著「前秦書」及「熙朝掌故類編」兩種，皆屬稿本。「前秦書」僅存五至十卷，一至五卷闕。「熙朝掌故類編」所錄皆有清一代典制及掌故。共十二冊，爲未定稿。茲錄論書及迴文則，亦可見其內容之一般矣。

論書云：「梁山舟同書，文莊公國治子也。官侍講，即引疾歸。書法遠近馳名，日本朝鮮諸國貢使，爭以重價購之。論者謂近日善書者，劉文清墉樸而少姿，王夢樓體而無骨，翁覃溪撫摹三唐，面目僅存；汪時齋講守家風，典型猶在。惟公

論迴文詩云：「迴文詩，詩家以爲小道，罕有爲之者。如張月樵漢秋夜一首云：烟深臥閣草淺愁，冷夢驚回幾樹秋；懸壁山凄上下，隔籬一水月孚。謝韻影落飛鳴雁，月皎光寒靜斗牛；前路客螢點點，邊城夜火似星流。孚字對貼，巧合自然，豈復庸手所能爲？」

難民謠

・心如・

愁城應數難民多，柴米無憂奈若何；當此諸般皆要軋，羨他安樂有行窩！

一聲遣散淚雙垂，百業蹣跚孰可爲？川資縱然人五十，烏鴉繞樹已無枝！

慈聯會收容之難民，除陸續遣散外，所給養者數，仍近萬。最近傳將全部遣散，準備每人發旅費五十元，長此收容，不謀生產，自屬非計；但一旦遣散以後，若輩仍歎茫茫前途，正又不知歸向何處也？

黑烏鴉

・黃也白・

烏鴉是鳥類中最討厭的東西，在一般人的迷信觀念中，聽到牠的叫聲，就認爲不祥之兆。這一種傳說，民間非常普遍，由於迷信的支配，對烏鴉就絕無好感。

「彩鳳隨鴉」，是鄙視烏鴉的「身份」。「天下烏鴉一般黑」，那簡直把世間的一切罪惡，都用「烏鴉」作爲代名詞。眞的，譬如有些人專用毒辣手段去應付他的環境，表面上雖然獲得便宜，但在背地裏，就被視作天下烏鴉之一；誰都不敢親近牠，誰都想做一個獵人，打盡天下黑烏鴉。一個人倘被常作烏鴉看待時，那麼他的「爲人之道」，也就可想而知啦！

無往而不「哏」之定軍山

・蒼松・

「定軍山」諸葛亮升帳的坐場詩：「天爲陽來地爲陰，九宮八卦腹內存」與鳳鳴關「地爲陰來天爲陽，九宮八卦腹內藏」，是一套換湯不換藥而已，一「哏」也。諸葛亮傳令「若有能人，去到閬中調取三千歲，大戰張郃」，「大戰張郃或須要能人；「調取三千歲」亦要能人乎？二「哏」也。「若有能人」以下語氣不夠一句話，三「哏」也。（如說「若有能人願戰張郃者，進帳討令」則够一句話矣！）在許多一齣戲裏都是十二分的風頭，在這定軍山裏却在帳前做了個像中軍式的機械，替諸葛作傳話的機械去找「能人」，三「哏」也。在此種是陪襯而下，文陽平關則與黃忠並峙，風頭又遠過於黃忠，四哏也。（鳳鳴關趙雲又全仿黃忠的套子矣）

黃忠嚴顏到了陳之營寨，陳之說「一大敗而回」，嚴顏喝令斬了。黃忠說「且慢軍家勝敗古之常理」，嚴顏說「老將軍敢，他黃講清」是然，忠之詞強硬抬直，是與嚴顏講情，橫口吻，並非也。五眼也。夏侯淵與黃忠對打，陳……花旦對小生的詞句，六眼也。

夏侯淵唱「烏鴉敢與鳳凰窩」以黃忠比鴉，自比於鳳。雪杯圓穆懷古唱「烏鴉占了鳳凰巢」則以湯勤爲鴉，雪豔比鳳，七眼也。夏侯淵下書，黃忠定拖刀計一段補白有云「夏侯淵我的兒啊！」這又像張飛罵呂布罵周瑜的老粗口吻，而且「我」字還不上口。譚余念在甚麼講究一概用不上，必合十足老粗。八眼也。

評：麒麟童黃桂秋之御碑亭

寫完休書

……之身段亦佳。同時若頭上場窠說「車輪已到」；剎那之間，一人臉色數變，嚴密之至。是全齣最動人最精彩處。然麒麟童將休書套入信封之變手戰抖，表情却又太過。「貧」得厲害，幾使人疑此非御碑亭之王有道，而爲殺惜之宋公明。南麒麟童此場雖表演得好，然純是機發作派，絕少書生迂執本色；亦是宋公明態度，而非王有道身分也。（王鳳卿去此角，富有獃氣，最合個性，他人莫及焉；然未聞有稱述之者）。

跳舞一場

麒麟童神氣完足，善做戲，極生動飛舞之致。但作工與汪譚兩派迥然不同；普通演者皆從兩次救呼「哎呀年兒」「哎呀老師」，及「哎呀老師」上做出王有道悔恨內疚之情況；以博台下彩聲，是最易討俏處。而麒麟童則抹掉此兩次疚呼「老師

並商討是劇之編製（六）

・企宴・

吾聆御碑亭多矣，殆無一不如此演法者。常惱而不惱，不當而惱；其踈外乖謬，與青衣所念之詩句，荒唐不近人情，正復等。惟麒麟童陸聞念至「拚赴陽台了宿緣」時，頓然作色，雙目閃動，浮現驚訝態度；有此一交代，則底下妹子念「此身幸甘玉貞堅」，（本芙蓉草詞）尤增氣惱；便是由「幸」之一字設想及「不幸」二字，揣度孟氏在碑亭定有不堪情形，曲折有致，其有波瀾層次，始不嫌於唐突，極見出麒麟童之聰敏，最爲可愛。南京朝派之老生，即不能體會及此也。

打手印之際；芙蓉草（飾王淑英）始終覺此爲休書，急急阻止，其神氣做得極好。而麒麟童口」與「年兒」，專着力於嘔喝不能用口，以狀其追悔孟浪，忐忑不安；傳於戲情上亦通。持與汪譚所演者較，高下神各有極致；然此類做工，必自麒麟而軒彼輊此。似未可以盛名之高下，童演之始佳；他人勉強效顰學步，致窮形極狀，畢露醜態；而後已。必則轉不如守分之爲愈。蓋難於恰到好處也。麒麟童以嗟嘆對付唱工，無甚驚衰峭拔之驕，可資評論，一指，從。顧麒麟童有一句腔，却唱得極不安者；茲特提出商權，俾之使正，以歸於得當。

赴考回家

唱至「你速速因何故不來開門」，忽往復徘徊，使一長辭，殊不合理。緣妹子出來開門，驟然不見妻子在前，乃院，亦至尋常之事，有何緊張情緒毀？如許氣力以唱出此一句邪？信芳賢者，自能味乎斯旨焉。

王生

楚娃亭

亳州王生，少遇異人。工技擊，兼擅內工之行氣術；不假器械，可以禦敵。俗所謂百步拳者也。因精習純熟；其行氣也，不惟能發，兼能收之。譬如以氣推物於遠，挺手間即復原處，如牽絲焉。時當成同間，各地陶練之家，皆下士好客以邀譽。王生聞苗沛霖賢，因仗策往投。已而悟然來歸。人問之，王生笑曰：「豎子不足與謀，其所以盜虛聲者，誘客氣也。人但知其布衣草食，與士卒同甘苦；烏知其退處密室，飲酒御內近婦人，尤甚常人乎。且其人蜂目豺聲，瞻視有異；不速去之，將與同禍。」會有傳其語於苗者，

苗大怒

乃偵王生出遊，遣悍卒數十飾作盜裝，呼嘯露刃，邀之於野。時當春日，王生春衣乍試，款段徐驅於山麓之桃林間；方望繁花如錦，戲折一尺許花，衛之桃枝，策蹇行吟。忽覩悍卒圍集，白刃如麻。於是王生大笑，即旋轉其蹇，四向逢擇以桃枝。而數十悍卒，乃悉拋刃仆馬，並顙仆相枕藉。其間皮破血流者，乃興擇落之桃花斑斑點地，如紅雨焉。蓋氣之所達，常此均靡。由是王生之技擊，益譽聞鄉邑間。然王生以時方喪亂，益隱居自樂，乃於距己村數里許之臨河驛，設旅舍；招店夥數人，經營其業；己亦時往小酌其間。値店事繁，己亦着犢鼻褌，偕傭保雜作。一日，赴飲於近村友人家，午醺歸。忽見距宅不遠之店肆前，羣衆集且譁；並有聲訇訇然，甚厲。異而趨前，排衆覘之；則一莽頭陀，正趺坐於肆門前，擊木魚募緣。

頭陀雄壯異常

而其木魚，非惟碩大無朋，且黝然作黑彩。睇審之，則鐵製而加以漆彩者；約重可數十斤。時，肆人已出錢十餘貫；而頭陀瞑目不顧，擊且愈厲。乃致觀者羣憤而譁。王生時已被酒，又憤其無賴惡化；遂掉臂而前，距木魚約數十步，大笑曰：「師擊久力倦，且少息負錢去；吾爲師守此法器何如」？言訖舉手招之。木魚頓由頭陀坐前飛抵王生足下。觀者喝彩未已，不意頭陀忽熟視王生，微笑曰「君意甚善，然吾募緣未畢，君盍少俟之」？語次，亦舉手招之，木魚乃飛返原處（上）

技擊叢談

中亞銀行發第二屆股東紅利廣告

本行第二屆股東常會議決本行三十一年度發給各股東第二屆紅利並定於三月十六日起在本行憑第二屆股息單發給……

上海特別市糧食管理局通告

市糧字第二一五號

……此不法行爲實堪痛恨除呈報市府并函請警察局追究法辦外仰市民一體週知勿受欺騙如遇有該項情事并仰隨時扭送法辦特此通告

南京新開天祥記協綢緞棉布局啓事

啓者月來籌集資本在首都建康路一二四號開設天祥協記綢緞棉布局嗣後如有一切對內對外銀錢往來及担保情事概須月秋簽字蓋章方爲有效特此聲明諸希鑒察

中華民國三十一年三月十七日

冷月秋　甲思組　同啓

華興商業銀行儲蓄部

辦理各種儲蓄存款

1. 活期儲蓄存款　手續簡便，利息優厚，宜於日常開支
2. 定期儲蓄存款
   - 整存整付　存期愈長，利息愈厚　宜作各項基金
   - 整存零付　一次儲存，分支本息
   - 整存分期付息　保存本金，分取利息　宜於機關團體　宜爲經常費用
   - 零存整付　聚零爲整，積少成多　宜備自身養老子女教育婚嫁
   - 特別零存整付　節省餘資，化爲鉅數
3. 定活兩便儲蓄存款　宜防未來支出　具活期儲蓄之便利，享定期儲蓄之優息　宜爲不能預定動用期限之存款
4. 團體存款　宜於工廠商號
5. 各種禮券　餽贈最宜　金額隨顧客之意選擇

行址　百老匯路六十五號　電話　四三六九三

備有詳章　函索即寄

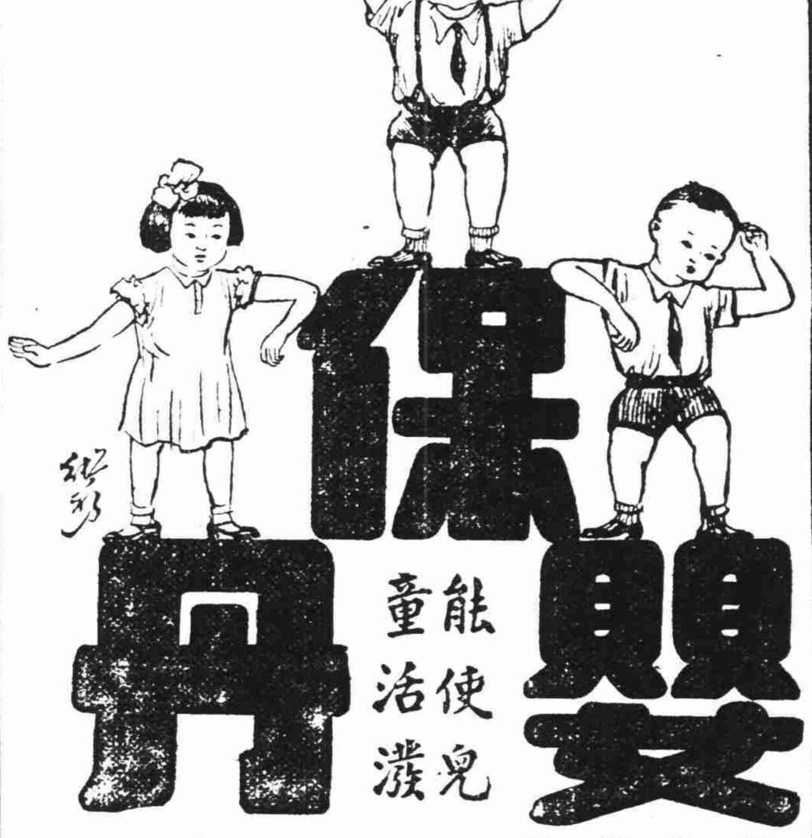
若素

胃腸營養

人體若缺少維他命B，即頗引起濕氣病，尤以春暖花開之季爲最甚，上海春間多雨，對濕氣病脚爛腿腫病幾遍地皆是，吾人不能不加意防犯，防犯之道，在於補充維他命B。維他命B之藥劑世間甚多，但不若「若素」中所含之重。不但如是，且更有活性消化酵素，幫助胃腸消化及營養，對於抵抗各種病症之力亦甚大

「若素」各地大藥房均售

上海若素大藥廠監製



保嬰丹

能使兒童活潑

嬰兒生理機能薄弱，對藥物之反應，無力抵抗，故小兒有病時，對於小兒供給之藥物，必就有經驗之專科醫師，投以和平之藥物，以增進小兒之生活機能，助長其抵抗力量。

保嬰丹係我國歷代太醫院之實驗靈方，爲醫治小兒諸病之良藥，欲使小兒之活潑健康，宜服保嬰丹，因保嬰丹能增進其醱酵素之分泌機能，爲最合理治療小兒之良藥。

保嬰丹專治小兒身體虛弱，營養不足，吐乳，腹痛，小便不利，大便不通，消化不良，發熱，頭痛，咳嗽，痰盛，及一切胃腸病，有特殊之功效。藥房均售。

佛慈大藥廠發行

虹口經售處：和生堂藥房　武昌路四五〇號　電話四四二二四